

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Band: 28 (1955)

Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Das Tor zur Welt!

Direkte Fluglinien verbinden Zürich mit den wichtigsten europäischen Wirtschaftszentren und allen Kontinenten der Welt.

Jeder Besuch in Kloten lohnt sich.

Die Zeit vergeht im Flug auf der breiten, prächtigen Zuschauerterrasse,

bei einer Flughafenbesichtigung mit der Landibahn,
einem erlebnisreichen Rundflug über Zürich und die Alpen,
oder im modernen Flughafen-Restaurant bei einem Glas Wein,
einem feinen Essen und den herrlichen Aussichtsfenstern
auf den ganzen Flugbetrieb.

Interkontinentaler Flughafen Zürich

Ständige Verbindung durch SBB oder städtische Autobusse



coiffure

K. Willi

Zürich Bahnhofstraße 64 (1. Stock)

Telephon 27 63 77 / 27 37 23

*Auf Wiedersehen and
my compliments to
Mr. Willi!
Gloria Nord*

APPRÉCIÉS DANS TOUS LES MILIEUX

Parmi les cigares fumés en Suisse, les **Toscani Nazionale** se distinguent par leur saveur bien spéciale. Ces cigares sont recherchés des intellectuels, hommes d'affaires, artistes aussi bien que des artisans, ouvriers, paysans et militaires.

Tous ceux qui aiment
un tabac corsé
et de goût naturel
apprécient les
Toscani Nazionale



Avoir toujours en réserve
quelques paquets de ...

... **TOSCANI NAZIONALE**

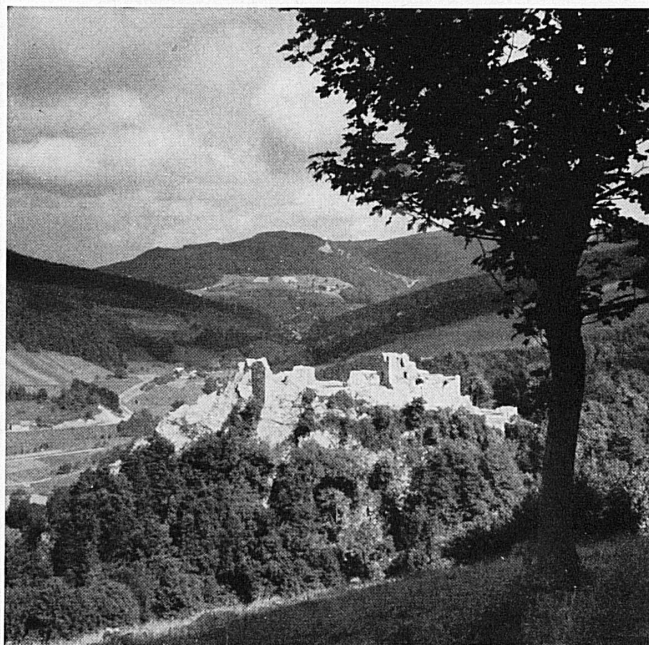
c'est contribuer à leur bon conditionnement

Ruine Alt-Bechburg bei Holderbank von Süden gesehen
(im Hintergrund Kulmination des Obern Hauensteinpasses
mit Langenbruck)

Solothurn

*Kanton der fünf Juraketten
erwartet Ihren Besuch*

Solothurnische Verkehrsvereinigung
Geschäftsleitung Solothurn



Wanderer und Kurgäste im Jura, benützt das Jura-Kartenwerk in
6 Blättern, 1 : 50 000, sowie das Tourenbuch «Der Jurahöhenweg»,
beide herausgegeben vom Schweiz.Juraverein, Geschäftsleitung Olten

*Sesselbahn Oberdorf–*Weißenstein



erreichbar mit der

Solothurn–Münster–Bahn

Prächtige Aussicht • Modernes Kurhaus

Electras



Achtung, Ihre Haut!

Rasieren ist eine subtile Sache, besonders bei empfindlicher Haut. Sind Sie mit Ihrem alltäglichen Rasieren noch nicht ganz zufrieden, dann geht Probieren über Studieren. Probieren Sie, Vergleichen Sie bei uns oder bei Ihnen zu Hause. Es geht um Ihre eigene Haut.

Electras-Probemonat zu Fr. 7.- auch für Sie: seit 20 Jahren bestens bewährt. Durch Probieren und Vergleichen verschiedener Fabrikate während eines Probemonates finden Sie - ohne jeden Kaufzwang - den besten, d.h. den für Sie einzig richtigen Apparat. - Anrechnung der Probegebühr bei Kauf und Auswechslung gegen ein fabrikneues Modell wird **garantiert**.

Kommen Sie! Schreiben Sie! Telefonieren Sie!
 Probeapparate aller Marken stehen zur Verfügung
 Versand überallhin vom Hauptgeschäft Bern

Electras

ZÜRICH
 Talacker 34 (Kaufleuten)
 Tel. 27 61 44

Electras

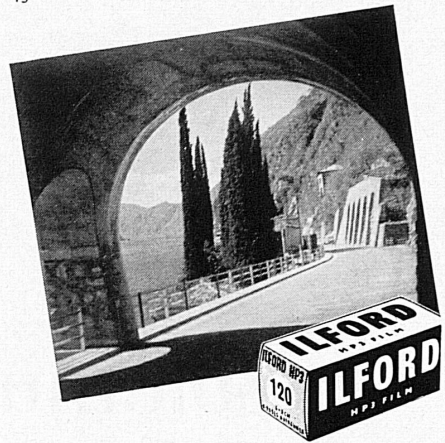
BERN
 Theaterpl. 2 (Zeitglocken)
 Tel. 2 08 70

Electras

LUZERN
 Hirschmattstr. 28
 Tel. 3 19 70

Reparaturen aller Marken zu Fabrikpreisen innert 2-12 Stunden

15



2-Punkt-Photographen 3-Punkt-Photographen

- alle, die aus Mangel an Übung mit Standard-Einstellungen knipsen, sind begeistert von

ILFORD

Filmen

mit dem grossen Belichtungs-Spielraum.

BEI IHREM PHOTOHÄNDLER
 Generalvertreter: Ott & Co. Zofingen



C'est à ce signe que vous le reconnaitrez...

Cette signature apposée sur l'étiquette garantit l'authenticité



FERNET-BRANCA

FRATELLI BRANCA S. A., DISTILLERIE, CHIASSO

Genauigkeits-Universal-Fräsmaschine

Type U-0



Aufspannfläche
des Arbeitstisches
680x230 mm

Längsbewegung
des Tisches 320 mm
automatisch und
von Hand

Vertikalbewegung des
Tisches 300 mm

Drehzahlbereich stufenlos
von 58-2300 U/min

Längsvorschub stufenlos
11-200 mm/min

Eilgang 1200 mm/min

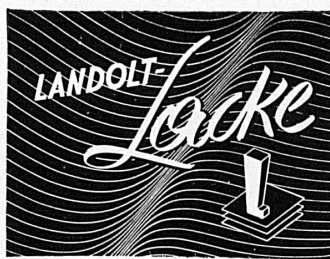
Leistung der Motoren 3 PS

Gewicht (ohne Zubehör) 790 kg

Verlangen Sie Angebot und Prospekt

CHRISTEN & CO. AG. BERN

ZEUGHAUSGASSE 17 - TELEPHON (031) 25611 - GEGRÜNDET 1844
WERKZEUGMASCHINEN UND WERKZEUGE



für
Industrie
und
Gewerbe

DR. A. LANDOLT AG

Chemische Farben- und Lackfabrik

ZOFINGEN

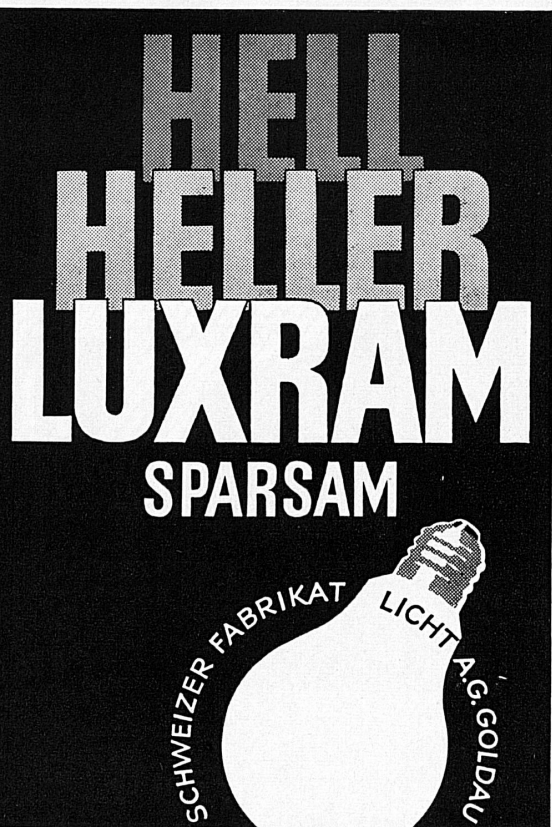
Telefon (062) 8 16 74

HARTPORZELLAN

für Motorisolatoren



A.G. für Keramische Industrie Laufen



Visitez



notre exposition d'appareils
de soudage, d'oxycoupage, d'accessoires, etc. au

COMPTOIR SUISSE

Halle 9

Stand 902

Usines d'Oxygène & d'Hydrogène S. A.
Lucerne



5 x 25 000

SEVA

ZIEHUNG 5. NOVEMBER

TIRAGE 5 NOVEMBRE

1 × 20 000 Fr.

1 × 10 000 Fr.

usw.

41 344 Treffer im Gesamtwerte von 526 000.-

Wichtig!

5 Lose Endzahlen 0-4 enthalten mindestens 1 Treffer
5 Lose Endzahlen 5-9 enthalten mindestens 1 Treffer
10 Lose Endzahlen 0-9 enthalten mindestens 2 Treffer

1 Los Fr. 5.- (die 5-Los-Serie Fr. 25.-, die 10-Los-Serie Fr. 50.-) plus 40 Rp. für Chargé-Porto auf Postcheckkonto III 10 026. Ziehungsliste in verschlossenem Brief 30 Rp., als Drucksache 20 Rp.

Adresse: SEVA-Loterie, Bern, Tel. (031) 544 36. SEVA-Lose sind auch in Banken, an den Schaltern der Privatbahnstationen sowie in vielen Läden usw. zu haben.

1 × 20 000 Frs

1 × 10 000 Frs

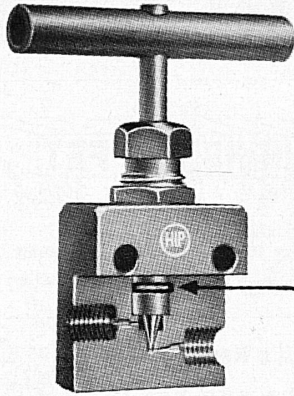
etc.

41 344 lots d'une valeur globale de 526 000.-

Important!

5 billets chiffres finals 0-4 contiennent au moins 1 lot
5 billets chiffres finals 5-9 contiennent au moins 1 lot
10 billets chiffres finals 0-9 contiennent au moins 2 lots

1 billet Frs 5.- (la série de 5 billets Frs 25.-, la série de 10 billets Frs 50.-) plus 40 cts de port pour envoi recommandé, au compte de chèques postaux III 10 026. Liste de tirage sous pli fermé 30 cts, comme imprimé 20 cts. Adresse: Loterie SEVA, Berne, tél. (031) 544 36. Les billets SEVA sont aussi en vente dans les banques, aux guichets des chemins de fer privés, ainsi que dans de nombreux magasins, etc.



HIP & CO., ERIE-PA · Hochdruckventile

WEG

mit der altmodischen
Stopfbuchsen-Konstruktion

15 TONNEN

hält diese PRP

◀ «O»-RING-DICHTUNG

Seien Sie nicht das **VERSUCHSKANINCHEN**

NUR DIE



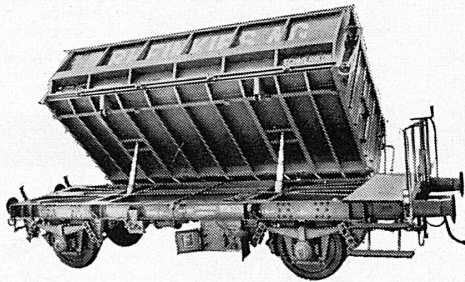
recision Rubber Products
CORPORATION

Dayton "O" Ring and Dyna-seal Specialists U.S.A.
FBG. HOPITAL 35 NEUCHÂTEL TÉL. (038) 5 40 26

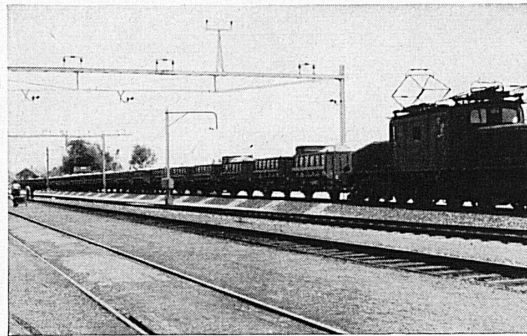
ist seit zwanzig Jahren im **Vordergrund**
des «O»-Ring-Abdichtungsverfahrens

Verlangen Sie unsere Fach- und technischen Angaben

Achtung! Das Ersetzen eines billigeren «O»-Ringes kostet
mehr als ein Qualitäts-«O»-Ring



Zugkomposition mit WIRZ KIPPERN ▶

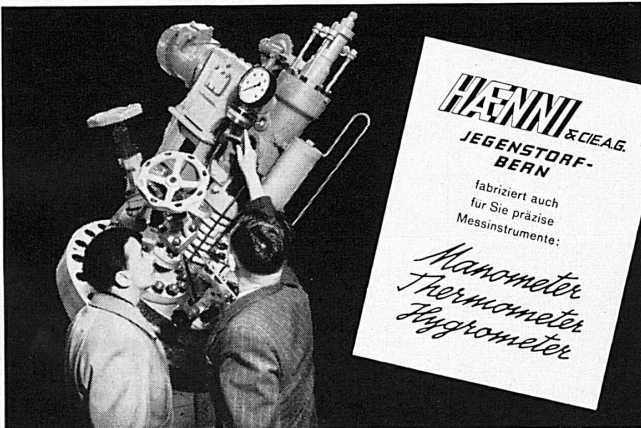


WIRZ KIPPER überall



E. WIRZ Kipper- und Maschinenfabrik UETIKON am Zürichsee

Telephon (051) 92 93 31



HENNI & CIE.A.G.
JEGENSTORF-
BERN

fabriziert auch
für Sie präzise
Messinstrumente:

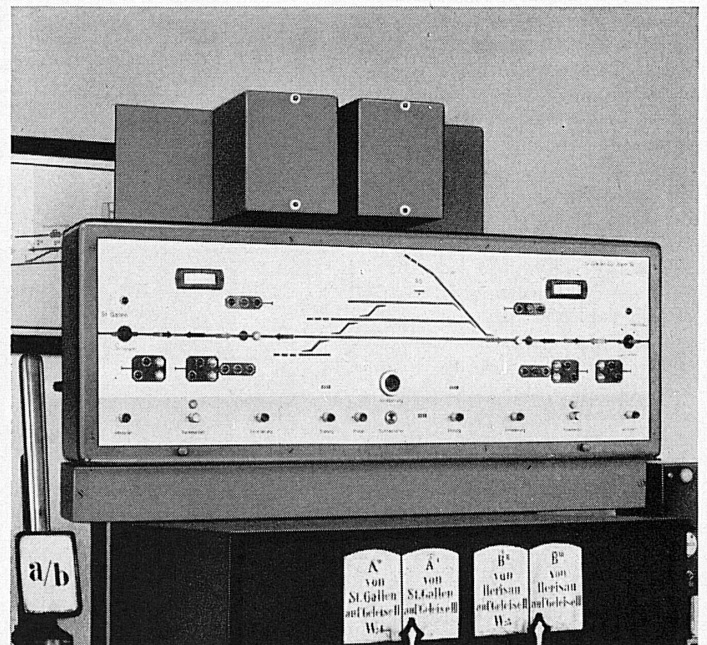
*Manometer
Thermometer
Hygrometer*



- ▶ Kundenguß in Grauguß Bronze,
Messing und Aluminium
- ▶ Büchsen und Barren
in Sonderbronze CBC 31
- ▶ Lagerweißmetall Marke ORIS
- ▶ Installationsguß
- ▶ Bauguß
- ▶ Eisenbahnmaterial

Chrétien & Co., Liestal

Eisen- und Metallgießereien Tel. (061) 84 1603



Installations de sécurité pour chemins de fer
Tableau de voies pour bloc

CHR. GFELLER S.A.

Berne-Bumpliz et Flamatt